

WISSENBöckls Bücher und
Detailführer s. 4**KALENDER**Das ist am Schnellsten
weg s. 2**TOUR**Unterwegs auf der
Oberen Saône s. 3**PRAXIS-TIPPS**Nautische Begriffe
leicht erklärt s. 5

Hausboot-Zeitung **13**

Juli 2017

für Böckl-Kunden und alle, die es werden wollen ...

© Harald Böckl



Lust auf die einsame Insel?

Eine urige Trattoria, ausschließlich mit Fischgerichten, ein paar Boote und ein menschenleerer Strand – das ist Anfora, eine kleine Insel in der Lagune von Marano/Grado.

Die Touristenherden ballen sich anderswo eng zusammen, und Sie haben ein „anderes Italien“ (fast) ganz für sich allein – mit dem Hausboot.

Bis zu 15% Frühbucher-Bonus – aber nur noch bis 31. 8.!

Der 31.8. ist ein wichtiger Termin: Bis dahin gibt es noch bis zu 15% Frühbucher-Bonus. Aber das ist nicht das Wichtigste. Viel wichtiger ist: Jetzt haben Sie noch eine gute Auswahl für 2018.

Aber beachten Sie: Es gibt einige Wochen, die sehr zeitig gebucht werden (siehe Kalender auf der nächsten Seite), und auch so mancher Bootstyp ist sehr zeitig ausgebucht (Horizon 2+2, Snailys, Royal Mystique etc.)

*) 2–4-Stern-Boote von Le Boat haben 15% Frühbucher-Bonus; 5-Stern-Boote 5%, Horizon-Flotte ohne Ermäßigung)

SERVICE**Elsass: Fahrzeiten****• Boofzheim–Nancy**

Boofzheim -> Strasbourg (l'Hôpital) **6 Std.** (28 km, 9 Schl.)
 Strasbourg (l'Hôpital) -> Hochfelden **6 Std.** (30 km, 11 Schl.)
 Hochfelden -> Saverne **4,5 Std.** (17 km, 10 Schleusen)
 Saverne -> Arzviller (unten) **5 Std.** (14 km, 13 Schleusen)
 Arzviller (unten) -> Hesse **3 Std.** (14 km, 1 Bootsauzug)
 Hesse -> Lagarde **6 Std.** (32 km, 7 Schleusen)
 Lagarde -> Nancy **8 Std.** (45 km, 14 Schleusen)

• Canal de la Sarre

Languimberg -> Mittersheim **5,5 Std.** (18 km, 13 Schleusen)
 Mittersheim -> Saarlbe **4 Std.** (21 km, 6 Schleusen)
 Saarlbe -> Saarbrücken **8 Std.** (38 km, 12 Schleusen)

Kalender 2018: Das ist am Schnellsten weg . . .

März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober
1 So		1 Di Tag der Arbeit	1 Fr	1 So	1 Mi	1 Sa	1 Mo ⁴⁰
2 Mo	Ostermontag	2 Mi	2 Sa	2 Mo	2 Do ²⁷	2 So	2 Di
3 Di		3 Do	3 So	3 Di	3 Fr	3 Mo	3 Mi ³⁶ Tag d Dt. Einheit
4 Mi		4 Fr	4 Mo	4 Mi ²³	4 Sa	4 Di	4 Do
5 Do		5 Sa	5 Di	5 Do	5 So	5 Mi	5 Fr
6 Fr		6 So	6 Mi	6 Fr	6 Mo	6 Do ³²	6 Sa
7 Sa		7 Mo	7 Do	7 Sa	7 Di	7 Fr	7 So
8 So		8 Di	8 Fr	8 Mo	8 Mi	8 Sa	8 Mo ⁴¹
9 Mo	¹⁵	9 Mi	9 Sa	9 Mo	9 Do ²⁸	9 So	9 Di
10 Di		10 Do Chr. Himmelfahrt	10 So	10 Di	10 Fr	10 Mo	10 Mi ³⁷
11 Mi		11 Fr	11 Mo	11 Mi ²⁴	11 Sa	11 Di	11 Do
12 Do		12 Sa	12 Di	12 Do	12 So	12 Mi	12 Fr
13 Fr		13 So	13 Mi	13 Fr	13 Mo	13 Do ³³	13 Sa
14 Sa		14 Mo	14 Do ²⁰	14 Sa	14 Di	14 Fr	14 So
15 So		15 Di	15 Fr	15 So	15 Mi Maria Himmelf.	15 Sa	15 Mo ⁴²
16 Mo	¹⁶	16 Mi	16 Sa	16 Mo	16 Do ²⁹	16 So	16 Di
17 Di		17 Do	17 So	17 Di	17 Fr	17 Mo	17 Mi ²⁸
18 Mi		18 Fr	18 Mo	18 Mi ²⁵	18 Sa	18 Di	18 Do
19 Do		19 Sa	19 Di	19 Do	19 So	19 Mi	19 Fr
20 Fr		20 So	20 Mi	20 Fr	20 Mo	20 Do ³⁴	20 Sa
21 Sa		21 Mo Pfingstmontag	21 Do	21 Sa	21 Di	21 Fr	21 So
22 So		22 Di	22 Fr	22 So	22 Mi	22 Sa	22 Mo ⁴³
23 Mo	¹⁷	23 Mi	23 Sa	23 Mo	23 Do ³⁰	23 So	23 Di
24 Sa	24 Di	24 Do	24 So	24 Di	24 Fr	24 Mo	24 Mi ³⁹
25 So	25 Mi	25 Fr	25 Mo	25 Mi ²⁶	25 Sa	25 Di	25 Do
26 Mo	26 Do	26 Sa	26 Di	26 Do	26 So	26 Mi	26 Fr
27 Di	27 Fr	27 So	27 Mi	27 Fr	27 Mo	27 Do ³⁵	27 Sa
28 Mi	28 Sa	28 Mo	28 Do ²²	28 So	28 Di	28 Fr	28 So
29 Do	29 So	29 Di	29 Fr	29 So	29 Mi	29 Sa	29 Mo ⁴⁴
30 Fr	30 Mo	30 Di	30 Fr	30 Mo	30 Do ³¹	30 So	30 Di
31 Sa		31 Do Fronleichnam	31 Do	31 Di	31 Fr		31 Mi Reformationstag

LEGENDE:

Feiertags-
wochen bzw.
schulfrei

deutlich
günstige
Preise
gegenüber
den Wochen
davor

Boote 2018: Dies sind die Begehrtesten . . .



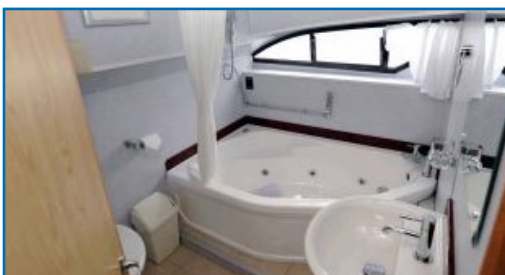
Horizon 2+2

TOP-Modell für 2 Erwachsene (+ ev. 1–2 Kinder)



Snaily-Serie

Die gemütlichsten Hausboote für 2, 4 oder 6



Lady Jennifer

Das einzige Mietboot mit Whirlpool (verfügbar nur an der Themse)



Royal Mystique

Das TOP-Boot für 4 Personen ist stets sehr schnell ausgebucht

Regionen 2018: Wo Sie schnell sein müssen

ITALIEN

Osterferien, Pfingstferien und September sind erfahrungsgemäß sehr schnell ausgebucht, dann folgen schon die Herbstferien im Oktober

MIDI, CAMARGUE

Auch hier sind Osterferien, Pfingstferien und September rasch ausgebucht

HOLLAND

Vor allem der Fahrbereich in der Region Amsterdam wurde heuer schnell gebucht

SÜDBURGUND

Zu wenige Boote, zu gutes Essen, zu guter Wein: Hier schlagen die Hausboot-Fahrer rasch zu

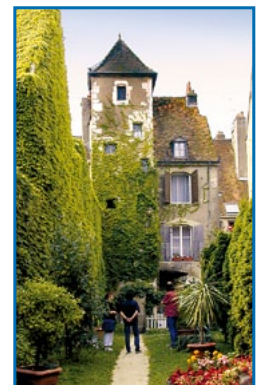
HIGHLIGHTS

- Schloss Ray-sur-Saône
- Original burgundische Waschlhäuser
- 2 Tunnel
- Badmöglichkeit
- Wassersport (Wasser-Ski, Kanu-Kajak)
- Wenige Schleusen (automatisiert)
- Gute und preiswerte regionale Küche
- Fischspezialitäten
- Für Anfänger, Familien und Kinder besonders geeignet



Die Obere Saône: Baden, genießen und erholen . . .

Die Obere Saône ist ein lieblicher Fluss mit geringer Strömung, der sich in seinem Oberlauf durch eine malerische Landschaft windet. Sie lädt zum Baden ein. Die Unberührtheit der Natur bietet ein großartiges Erlebnis an Pflanzen und Tieren. Die wenigen Schleusen der Saône sind automatisch, daher empfehlen wir diese Route vor allem Hausboot-Anfängern und Familien, die sich so richtig erholen, aber auch nicht auf Sehenswürdigkeiten und gute Gastronomie verzichten wollen.



Hausboot Böckl: Die Agentur auf Ihrer Seite!

✓ **Bestpreisgarantie**

Bei Hausboot Böckl haben alle Kunden Bestpreis-Garantie! OHNE Feilschen!

✓ **Unsere Stimme hat Gewicht**

Wir vertreten jedes Jahr Tausende von Kunden. Wenn es einmal ein Problem geben sollte, hat unsere Stimme beim Bootseigner tausendfaches Gewicht. Ihre Einzelstimme bei einer Direktbuchung auch?

✓ **Wir beraten Sie objektiv**

Wir bieten nicht alle Boote an, sondern haben bereits eine Vorauswahl getroffen. Wir müssen Ihnen nicht (wie ein Bootseigner) jedes Boot anpreisen, sondern wir erklären Ihnen die Vor- und Nachteile jedes Bootstyps, damit Sie das für Ihre Crew optimale Boot finden.

✓ **Böckl-Kunden sind besser informiert**

Bei Hausboot Böckl erhalten Sie fundierte Informationen, weil wir selbst regelmäßig auf den Wasserwegen Europas unterwegs sind, Tipps und Hinweise für Sie zusammentragen und Bücher und Detailführer über die Wasserwege schreiben.

✓ **Wir wissen, worauf es ankommt**

Wir haben unser Hobby zum Beruf gemacht und wollen, dass Sie am Hausboot-Urlaub genau so viel Spaß haben wie wir.

✓ **Profitieren Sie von unserer Erfahrung**

Hausboot Böckl ist seit 30 Jahren Ihr Partner in Sachen Hausboot-Urlaub und eine der erfolgreichsten und größten Agenturen in Europa mit Kundenbüros in Österreich, Deutschland und Tschechien. **Wir freuen uns, Sie beraten zu dürfen!**

Harald Böckl

Böckls Bücher für alle, die es genau wissen wollen



Mit dem Hausboot durch ...

... Elsass, Champagne und Picardie

Der Norden und Nordosten Frankreichs in einem übersichtlichen Nachschlagewerk, mit zahlreichen Bildern, Tipps und Hinweisen.

... Holland

22 Tourenmodule, mit denen Sie Ihre eigene Route zusammenstellen ein spezielles Kapitel über Amsterdam, die wichtigsten Städte und Highlights

... Irland

Alle Wasserwege, Fahrzeiten-Tabellen, Häfen, alle Orte und Sehenswürdigkeiten, zahlreiche Fotos

Immer aktuell
mit dem Online-Update!

Handliche Detailführer für Frankreich

Sehenswürdigkeiten, Restaurants, Anlegeplätze, Schleusen, Entfernungen, Einkaufsmöglichkeiten, Kurioses, Wissenswertes, Neues, Unbekanntes, Tipps und Tricks sowie jede Menge persönliche Kommentare und Anmerkungen von Harald Böckl.

Loire + Centre

Von der Seine über den Loire-Seitenkanal und den Canal du Centre bis zur Saone bei Chalon.

Burgundkanal

Von Migennes bis St.-Jean-de-Losne

Meuse + Vosges

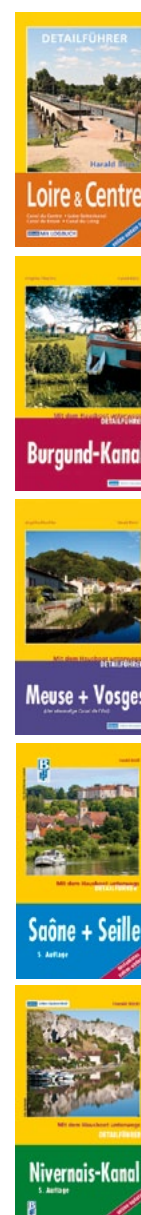
Von der belgischen Grenze bei Dinant über Toul bis Corre an der Saone

Saone + Seille

Die Saone von Corre bis Macon und die Seille von Louhans bis zur Mündung in die Saône

Yonne und Nivernais

Von der Seine über Auxerre bis Decize



Leseprobe und Bestellung: www.hausboot-boeckl.com -> Literatur

Nautische Begriffe, einfach erklärt

Achterspring

Seil, das vom hinteren Ende des Bootes an Land geführt wird und dort etwa in Höhe der Bootsmitte festgemacht wird.

Backbord

Sagen Sie besser: links (in Fahrtrichtung gesehen).

Bug

Vorderes Ende des Bootes

Bugstrahlruder (=Bugschraube)

Im Bug angebrachte Schraube, die quer zur Fahrtrichtung steht und mit der man den Bug nach rechts oder nach links lenken kann. Der Antrieb erfolgt bei Hausbooten meist elektrisch, die Bedienung funktioniert per Tastendruck oder Joystick. Am besten funktioniert die Bugschraube bei Stillstand des Bootes. Je schneller Sie fahren, desto geringer ist die Wirkung.

Dalben

Kräftige Pfähle im Wasser, an denen man das Boot festmachen kann (z. B. beim Warten auf die Schleuse, fallweise auch in Häfen).



Wehr

Fender

Luftgefülltes Gummi-Ding in Wurst- oder Ballform, das das Boot vor einer direkten Berührung mit Uferbefestigungen schützt.



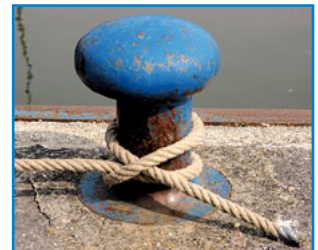
Fender

Heck

Hinteres Ende des Bootes.

Klampen

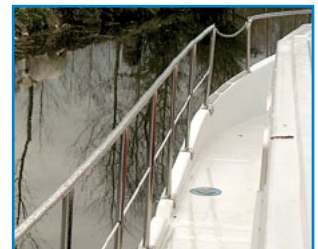
Vorrichtung am Boot (und manchmal auch an Anlegeplätzen), um ein Seil daran fest zu binden.



Poller

Knoten

Einfaches oder kunstvolles Verschlinggen eines Seiles, um das Boot am Ufer festzubinden; kann auch einen Knopf in einem schlampig aufgerollten Seil meinen, niemals jedoch die Fahrgeschwindigkeit: die wird nämlich in km/h gemessen.



Reling

Leine

Anderes Wort für Seil.

Poller

Zylinderförmiges Gebilde aus Stahl, Holz oder Beton am Ufer oder am Boot, um das man ein Seil legen kann, um es dort anzubinden.

Propeller

Englischer Ausdruck für Schiffschraube (französisch: hélice).

Reling

Geländer am Boot.



„Hausbootfahren leicht gemacht“

Obenstehender Text ist ein Auszug aus Harald Böckls Büchlein „Hausbootfahren leicht gemacht“.

Sie finden darin alle Informationen rund ums Bootfahren: vom Anlegemanöver bis zum Schleusen, von der Bilgepumpe über die Wartung des Motors bis hin zu den wichtigsten Knoten. Tipps und Tricks aus der Praxis helfen, einen unbeschwerten Urlaub zu verbringen.

Shop auf www.hausboot-boeckl.com



ÖSTERREICH

Tel. 02842 / 512 18
hausboot@hausboot-boeckl.com
www.hausboot-boeckl.com

DEUTSCHLAND

Tel. 089 / 40 10 10
hausboot@hausboot-boeckl.com
www.hausboot-boeckl.de

TSCHECHIEN

Tel. 774 723 775
hausboty@hausboty-bockl.cz
www.hausboty-bockl.cz